GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

EVOLVE LINE

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent.

Je třeba nahlásit jakoukoli vážnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo.

Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فورا عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

REF **49550 - 49551 - 49552 - 49553 - 49554 - 49555 - 49556 - 49563**
49564 - 49567 - 49568 - 49569 - 49570 - 49574 - 49575 - 49578

CH | REP **Medicare Ag**
Hauptstrasse, 51 5024 Kuttigen, Schweiz
CHRN-AR-20002506

UK | REP **Maclin Power Ltd**
20 Wenlock Road London N1 7GU
England, United Kingdom

MD

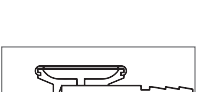
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in China

CE

عملاؤنا الأعزاء، نشكركم على اختياركم سماعة القلب HONSUN الخاصة بنا. يُرجى قراءة هذا الدليل بالكامل وبعناية قبل استخدام هذا المنتج واتباع التعليمات.

سماعة الطبيب الحديثة

1. حساسية صوتية عالية
2. حاجز عائم لرصد الترددات المنخفضة والعالية
3. مجموعة ملونة من قطعة الصدر مع حلقة غير حادة 4. تصميم رائع ومتين
5. أطراف أذنية ناعمة ومانعة للتسرب



تغيير الترددات باستخدام الحاجز العائم

تم تجهيز سماعة الطبيب HONSUN بحاجز عائم والذي يمكنك من الاستماع إلى كل من ترددات الأصوات المنخفضة والعالية دون تدوير أو قلب قطعة الصدر.



من أجل الاستماع إلى الأصوات ذات التردد المنخفض والعالي دون إزالة وتدوير أو قلب قطعة الصدر، قم
ببساطة بالتبديل بين الضغط الخفيف والشديد على الحاجز العائم.



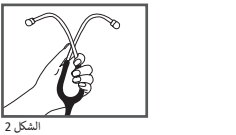
الشكل 1

ضبط سماعة الرأس

1. سماعة الطبيب HONSUN مجهزة بأطراف أذنية مريحة ومانعة للتسرب. إنها مصممة لتتوافق مع قناة الأذن
بحيث تحجب الضوضاء المحيطة. الأطراف الأذنية مثبتة على الأنابيب الأذنية للحصول على اتصال آمن.
2. من أجل تخفيض شد الزنبرك، أمسك كل أنبوب أذني عند المنحنى واسحب للخارج برفق على النحو الموضح في
3. من أجل زيادة شد الزنبرك، اضغط على أنبوبي الأذنين على النحو الموضح في الشكل 2
4. عندما تكون الأطراف الأذنية في أذنيك، يجب توجيه
. الأنابيب الأذنية للأمام على النحو الموضح في الشكل 3
قد يؤدي ارتداء الأطراف الأذنية بسماعة الطبيب بشكل صحيح إلى ضعف مانع التسرب الصوتي، وفي بعض الحالات، انسداد الصوت بشكلٍ كامل.



الشكل 2



الشكل 3

⚠ تأكد من توجيه الأنابيب الأذنية قليلاً إلى الأمام داخل قناة الأذن.

إزالة الحاجز وتنظيف قطعة الصدر

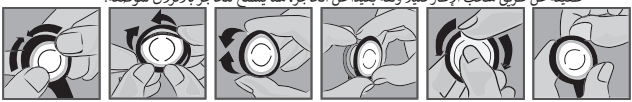
وجانب الحاجز نحو الأعلى، أمسك الإطار بإصبعي الإبهام والسبابة من كلتا اليدين وأدر إطار حافة قطعة الصدر. أزل الحاجز من الإطار ونظّف الأجزاء بالماء المخلوط بالصابون أو امسحه بالكحول. يمكن مسح أسطح قطعة الصدر بالكحول أو بالماء المخلوط بالصابون. جفّف جميع الأجزاء والأسطح بالكامل قبل إعادة التجميع.



1. باستخدام أطراف أصابعك، ضع كمية صغيرة من بودرة التلك على السطح الداخلي للحافة هذا من التجميع ويحافظ على التناوب السلس والهادئ بين التردد المنخفض/العالي. اربت الكمية الزائدة.
2. أدخل الحافة المرنة من الحاجز في أخدود الإطار. تتمثل أفضل طريقة لتحقيق ذلك في البدء بالإطار الموضوع فوق الجانب المقروء من الحاجز.
3. افحص الحلقة بصريًا من أجل التأكد من تعشيق الحافة المرنة بسلاسة داخل الإطار. إذا لزم الأمر، قم بثني المجموعة

بقرص حافة الإطار الخارجية بين الإبهام وإصبعين. كرّر إجراء الثني هذا بعد تدوير المجموعة بمقدار ربع واحد.

4. من أجل تثبيت مجموعة الحاجز بقطعة الصدر، قم بتعشيق أخدود الإطار(والحاجز مثبت) حول قطعة الصدر عند نقطة واحدة وثبته في مكانه بإبهامك.
5. أدر الإطار ببطء على شكل دائري وفوق حافة قطعة الصدر باستخدام كلا الإبهامين، مع التحريك في اتجاهين متعاكسين حول قطعة الصدر.
6. افحص بصريًا الحافة حيث يتم تعشيق الحاجز مع الإطار للحصول على احتواء متجانس. يمكن إجراء عمليات ضبط طفيفة عن طريق سحب الإطار قليلاً ولفه بعيدًا عن الحاجز، مما يسمح للحاجز بالانزلاق لموضعه.



.1 .2 .3 .4 .5 .6

التنظيف

من أجل تجنب تراكم الأوساخ، احفظ سماعة الطبيب دائما في عبوتها. يمكن تنظيف الجزء الخارجي من الجهاز بقطعة قماش رطبة وناعمة وخالية من الزغب. من أجل التطهير، يمكن تنظيف سماعة الطبيب بواسطة قطعة قماش مبللة بالكحول.

لا تستخدم التعقيم الحراري أو النقع.

تحذير

لا تدخل سماعة الطبيب في السائل أبدا وتأكد من عدم اختراق أي سائل للهيكل! نظرا لأن سماعة الطبيب غير مصممة للعمليات، فإنه يكفي التنظيف و/أو التطهير البسيط بمطهر أسطح مكون من الكحول. يمكن إزالة الأطراف الأذنية من الأنابيب الأذنية لتنظيفها جيدا.
تجنب الحرارة والبرودة الشديدتين والمذيبات والزيوت.

العبوة والتخزين

عبوة متينة مقاومة للاهتزاز قادرة على حماية المنتج من الانضغاط من الخارج. لا توجد اشتراطات تخزين خاصة.
يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال
استخدمه على الجلد السليم
يتم التخلص منه وفقا للوائح السارية

الضمان

تبلغ مدة الضمان 1 عام على المجموعة الكاملة من هذا المنتج من تاريخ الشراء، ويكون الضمان سارياً بشرط التعامل والتشغيل الصحيحين وفقًا للبنود المذكورة في هذا الدليل. يُستثنى من الضمان أي تعامل وتشغيل غير صحيحين.

REF	كود المنتج		يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس
LOT	رقم الدفعة		الحذر: قراءة التعليمات (التحذيرات) بعناية
MD	جهاز طبي	CE	جهاز طبي يتوافق مع التوجيه 2017/745 (UE)
	اقرأ بدقة وحرص تعليمات الاستخدام		الشركة المصنعة
	يحفظ في مكان بارد وجاف	UDI	ديرف فرعم
UK REP	ةكلممل ا يف دمتعمل ا لثمملا ةدحتملا		عينصتلا خيرات
CH REP	ارسيوس يف دمتعمل ا لثمملا		

شروط ضمان جيما GIMA

يُطبق ضمان B2B القياسي جيما GIMA لمدة 12 شهر.